



注音插图

QI TUN WAN LI RU HU

气吞万里如虎



京华出版社

10元本

气吞万里如虎

宋词故事

本书编写组 编

京华出版社

图书在版编目(CIP)数据

气吞万里如虎：宋词故事/本书编写组编.-北京：京华出版社，
2001

(智趣故事大王)

ISBN 7-80600-644-3

I.气… II.本… III.宋词-民间故事-儿童读物
IV.I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085285 号

智趣故事大王
气吞万里如虎

著 者 ☐ 本书编写组者 编

出版发行 ☐ 京华出版社(北京安华西里1区13楼 100011)

(010)64258473 64255036 64243832

印 刷 ☐ 北京市通州次渠印刷厂

开 本 ☐ 850×1168 毫米 1/32

字 数 ☐ 1600 千字

印 张 ☐ 80

出版日期 ☐ 2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ☐ ISBN 7-80600-644-3/I·94

定 价 ☐ 100 元(全十册,单册 10 元)



目 录

- 001 气吞万里如虎
009 春花秋月何时了
013 教坊犹奏别离歌
020 子规啼月小楼西
023 无言独上西楼
026 梦里不知身是客
031 凤笙休向泪时吹
036 长烟落日孤城闭
043 无可奈何花落去
049 云破月来花弄影
055 潇洒太湖岸
063 春愁转更难禁
069 曾照彩云归
075 凌波不过横塘路
082 把浮名换了浅斟低唱
088 正值升平,万几多暇
094 平山栏槛倚晴空
101 行人更在春山外



目 录



六朝旧事如流水	108
时见疏星河汉	115
千里快哉风	119
死前吟柳词	128
千古江山令人愁	132
且插梅花醉洛阳	137
斗酒饯肩风雨渡江	144
断桥横路梅枝桠	152
更无一片花落	161
帘卷天街人顶载	169
中夜呼啸济黄流	177
知音少,弦断有谁听	185
醉里挑灯看剑	191
寂寞开无主	199
功名不信由天	207
当年万里觅封侯	214
常记溪亭日暮	222
怎一个愁字了得	230
翠水瀛壖人不到	237





qì tún wàn lǐ rú hǔ
气吞万里如虎

nán sòng jiā tài sì nián de chūn tiān xīn qì jí bèi tiáo dào zhèn jiāng dāng
南宋嘉泰四年的春天，辛弃疾被调到镇江当

zhī fǔ zì cóng tā shān dōng qǐ yì nán guī dào xiàn zài yǐ jīng sān shí duō nián guò
知府。自从他山东起义南归到现在已经三十多年过

qù le zài zhè sān shí duō nián zhōng yǒu èr shí duō nián xīn qì jí guò de
去了。在这三十多年中，有二十多年辛弃疾过的

shì fú chén cuō zhé de shì huàn shēng huó cóng sòng xiào zōng chūn xī bā nián dōng
是浮沉挫折的仕宦生活。从宋孝宗淳熙八年冬

tiān xīn qì jí zāo tán hé bà guān huí dào jiāng xī shàng ráo dài hú xián
天，辛弃疾遭弹劾罢官，回到江西上饶带湖闲

jū yī zhù jiù shì shí nián zǒng zhī tā cóng wéi dé dào nán sòng xiǎo cháo tíng
居，一住就是十年。总之他从未得到南宋小朝廷

de zhòng yòng kàng jīn fù guó zhī yuàn yě wú cóng shí xiàn zhè shí hòu de
的重用，抗金复国之愿也无从实现，这时候的

xīn qì jí duì shēng huó jī hū yǐ jīng dào le jué wàng de dì bù zhè yī cì bèi
辛弃疾对生活几乎已经到了绝望的地步。这一次被

diào rén zhèn jiāng rèn zhī fǔ shǐ tā sì hū yòu kàn dào le xīn shēng huó de shǔ
调任镇江任知府，使他似乎又看到了新生活的曙

宋词故事

妈妈解词

【刚毅】

刚强坚毅。





guāng

光。

děng tā dào le rèn shàng tā cái míng bai yī qiè dōu shì piān jú dāng
等他到了任上，他才明白一切都是骗局，当

quán de dà chén hán tuō zhōu yīn wèi zhī dào méng gǔ yǐ jīng jué qǐ jīn cháo zhèng
权的大臣韩侂胄因为知道蒙古已经崛起，金朝正

rì qū shuāi luò tā xiǎng lì yòng zhè gè jī huì fā dòng duì jīn guó de zhàn
日趋衰落，他想利用这个机会发动对金国的战

zhēng yǐ jiàn lì gōng xūn gōng gù zì jǐ de quán wèi hán tuō zhōu zhè
争，以建立功勋，巩固自己的权位。韩侂胄这

cì qǐ yòng xīn qí jī zhǐ bù guò yào yòng tā zài zhǔ zhàn pài xīn zhōng shù lì wēi
次起用辛弃疾只不过要用他在主战派心中树立威

wàng shǐ zì jǐ de yīn móu dé yǐ shí xiàn
望，使自己的阴谋得以实现。

dāng xīn qí jī zhī dào zhè xiē yǐ hòu zhēn bù yuàn dào zhèn jiāng qù shàng
当辛弃疾知道这些以后，真不愿到镇江去上

rèn dàn shì yǐ wéi rén chén yòu zěn néng wéi mìng bù zūn ne yú shì tā
任，但是已为人臣，又怎能违命不遵呢？于是他

cōng cōng gǎo le zhèn jiāng shàng rèn
匆匆到了镇江上任。

zhè shí de zhèn jiāng yǐ jīng hé kàng jīn chū nián de zhèn jiāng dà bù xiāng tóng
这时的镇江已经和抗金初年的镇江大不相同

le nà shí zhèn jiāng shì kàng jīn de dì yī dào fáng xiàn yóu yú huáng dì
了，那时镇江是抗金的第一道防线，由于皇帝



【合奏】

告发旁人的私下言论
或活动。

妈妈解词



jiān chí kàng jīn bìng yǒu le cháng zú de zhǔnbèi shǐ kàng jīn dòu zhēng yǒu
坚持抗金，并有了充足的准备，使抗金斗争有

tiáo bù wěn de jìn xíng zhe dǎ tuī le dī rén hěnduō cì de jìn gōng bù dàn
条不紊地进行着，打退了敌人很多次的进攻。不但

méi yǒu diū shī yī cùn tǔ dì fǎn ér shǐ dī rén yī xiǎng dào zhèn jiāng jūn mín de
没有丢失一寸土地，反而使敌人一想到镇江军民的

dòu zhēng jīng shén jí tán hǔ biàn sè xiàn zài yóu yú zhǔ hé pài zài cháo
斗争精神即谈虎变色。现在，由于主和派在朝

zhōng de shì lì rì jiàn zēng dà ér zài tā men de sī xiǎng zhōng zhǐ bǎ zhèn
中的势力日渐增大，而在他们的思想中只把镇

jiāng zuò wéi tiān xiàn nán jiāng běi jiè de zì rán píng zhàng ér yǐ bù
江作为“天限南疆北界”的自然屏障而已，不

jiā jiàn shè xiāo jí kàng dī lǚ zǎo jīn bīng de xī jī méi yǒu hěn hǎo
加建设，消极抗敌，屡遭金兵的袭击，没有很好

de fáng wèi shè shī shǐ tǔ dì huāng wú rén mín liú lí shī suǒ xīn qī
的防卫设施，使土地荒芜，人民流离失所。辛弃

jī dào rén zhí shí zhèn jiāng yǐ shì yī pài fáng wù fèi chí shì jīng xiāo tiáo
疾到任之时，镇江已是一派防务废弛、市井萧条

de jǐng xiàng
的景象。

xīn shì chóng cháng de xīn qī jī méi yǒu huí fǔ lǐ yě méi yǒu dài suí
心事重重的辛弃疾没有回府里，也没有带随

cóng ér shì bù xíng dēng shàng le zhèn jiāng běi gù shān shàng de běi gù tíng
从，而是步行登上了镇江北固山上的北固亭。

宋词故事

妈妈解词

〔赤壁分坐〕

古人席地而坐，几
个人可坐一张铺席。





miàn duì běi miàn de chángjiāng tā xīn cháo péng pài wǎng shì yī mù mù
面对北面的长江，他心潮澎湃，往事一幕幕

yǒngshàng xīn tóu tā xiǎng dào hēn duō hēn duō
涌上心头，他想到很多很多。

zhènjiāng zì gǔ jiù shì bīng jiā bì zhēng zhì dì dōng hàn jiàn ān shí sì
镇江自古就是兵家必争之地，东汉建安十四

nián zhì shí liù nián sūn zhōng móu jiù céng jīng bǎ zì jǐ de dū chéng cóng xiàn
年至十六年，孙仲谋就曾经把自己的都城从现

zài de sū zhōu qiān dào zhèn jiāng bìng bǎ zhèn jiāng chēng wéi jīng chéng ér
在的苏州迁到镇江，并把镇江称为京城。而

jīn tiān zài yě méi yǒu le dāng nián xiǎo xióng sūn quán de yǐng zi dōng jìn
今天，再也没有了当年枭雄孙权的影子。东晋

nán cháo shí yě hěn zhòng shì duì zhèn jiāng de jiàn shè yīn wèi zhèn jiāng de dì lǐ
南朝时也很重视对镇江的建设，因为镇江的地理

wèi zhì hěn yǒu lì céng jīng chéng wéi fán huá de zhòng zhèn nà shí shāng gǔ
位置很有利，曾经成为繁华的重镇。那时商贾

yún jí yī pài fán huá jǐng xiàng dàn shì hào jǐng bù cháng shí guò jìng
云集，一派繁华景象。但是好景不长，时过境

qiān dào le sòng wǔ dì liú yù de shí hòu zhèn jiāng de xíng shì fā shēng le
迁，到了宋武帝刘裕的时候，镇江的形势发生了

hěn dà de biàn huà liú yù chū shēn pín jiàn dàn tā cóng jūn fā dà hòu
很大的变化。刘裕出身贫贱，但他从军发达后，

néng nèi píng huán xuán zhī luàn wài miè nán yàn hé hòu qín jīn guǎn céng jīng
能内平桓玄之乱，外灭南燕和后秦。尽管曾经

宋词故事



【草出】

开除出去。

妈妈解词



yí dù shōu fù luò yáng hé cháng ān dàn kě xī yīn jí yú móu duó dōng jìn de
一度收复洛阳和长安，但可惜因急于谋夺东晋的
zhèng quán yīn bīng dōng xià zhè yàng jiù shǐ dé dī bīng chéng xū ér rù
政权，引兵东下。这样就使得敌兵乘虚而入，
duó qù guān zhōng cóng ér shǐ huī fù zhōng yuán de wēi dà bào fù gōng bài
夺去关中，从而使恢复中原的伟大抱负，功败
chuí chéng
垂成。

yóu liú yù de shī bài xīn qī jī yǒu xiāng dōng hàn dà jiāng wèi qīng
由刘裕的失败，辛弃疾又想到东汉大将卫青、
huò qù bīng xiāng dǎo sòng wén dì wèi qīng huò qù bīng zhuī jī rù qín
霍去病，想到宋文帝。卫青、霍去病追击入侵
de xiōng nú bīng bù dàn bǎ xiōng nú bīng cóng guó tǔ shàng gǎn chū qù ér
的匈奴兵，不但把匈奴兵从国土上赶出去，而
qiè yí zhí dǎ dào xiàn zài de nèi měng gǔ zì zhì qū xī běi bù bìng zài láng jū
且一直打到现在的内蒙古自治区西北部，并在狼居
xū fēng shān ér huán
胥封山而还。

ér sòng wén dì de qíng jǐng què hé wèi qīng huò qù bīng dà xiāng jìng
而宋文帝的情景却和卫青、霍去病大相径
tíng wèi qīng huò qù bīng shì dà shèng ér huí sòng wén dì què zài yuán
庭。卫青、霍去病是大胜而回，宋文帝却在元
jiā èr shí qī nián tīng xìn bèi shěn qīng zhī mǎ wéi bù zú yǔ zhī móu de wáng
嘉二十七年，听信被沈庆之骂为不足与之谋的王

宋词故事

妈妈
解
词

「胳肢」

在别人身上抓挠，使
发痒。





xuán mó xú zhàn zhī déng rén de huà zài zhàn qián méi yǒu jìn xíng chōng fēn
玄 谟、徐湛之等人的话，在战前没有进行充分
de zhǔn bèi ér hé běi wèi kāi zhàn mèng xiǎng xiàng wèi qīng huò qù
的准备，而和北魏开战，梦想像卫青、霍去
bìng yī yàng qǔ dé huī huáng de shèng lì jié guǒ què shì dà bài ér huí
病一样取得辉煌的胜利，结果却是大败而回。

bù lùn shì wèi qīng huò qù bìng há shì sòng wén dì dōu yǐ shì lì
不论是卫青、霍去病，还是宋文帝都已是历

shǐ ér zì jǐ ne zì jǐ yòu zuò le xiē shén me ne cóng zài fēng huǒ
史，而自己呢？自己又做了些什么呢？从在烽火
zhōng yóu běi fāng shuài lǐng de yī zhī qǐ yì de duì wu tú pò jīn bīng de chóng chóng
中由北方率领的一支起义的队伍突破金兵的重重

zǔ jī nán guī mǎn xiǎng zhī chí nán sòng zhèng quán huī fù běi fāng tóng yī
阻击南归，满想支持南宋政权恢复北方，统一

zǔ guó gàn yī fān shì yè dàn shì zài fǔ xiǔ de nán sòng zhèng quán zhī
祖国，干一番事业。但是，在腐朽的南宋政权之

xià lǚ biǎn lǚ shēng zhí zhì zhè cì shēn jiān zhòng rèn lái dào zhèn jiāng
下，屡贬屡升，直至这次身肩重任，来到镇江

qián xiàn yǐ jīng zhěng zhěng sì shí sān nián le zhè sì shí sān nián biàn
前线，已经整整四十三年了。这四十三年，变

huà bù kě wéi bù dà guó jiā rì qū shuāi wēi yáng zhōu yī dài de jú shì
化不可谓不大，国家日趋衰微，扬州一带的局势

yòu dà bù rú sì shí sān nián qián de yī piàn kàng jīn qíng xíng le ér zì jǐ de
又大不如四十三年前的一片抗金情形了。而自己的



【隔岸观火】

比喻见人有危难不援
助而采取看热闹的态度。



mìngyùn yòu shì hé zhěng gè guó jiā de mìngyùn xī xī xiāngguān de zài zhèng
命运又是和整个国家的命运息息相关的，在政

zhì shàng jīng shòu zhǒng zhǒng dǎ jī zhuàng zhì nán chóu zòng yǒu yī qāng
治上经受种种打击，壮志难酬，纵有一腔

bào guó rè qíng yòu yǒu shén me yòng ne
报国热情又有什么用呢？

xiǎng dào zhè lǐ xīn qì jí suí kǒu yǒng le yī shǒu yǒng yù
想到这里，辛弃疾随口咏了一首《永遇

lè
乐》：

qiān gǔ jiāng shān yīng xióng wú mì sūn zhòng móu chù wǔ xiè
千古江山，英雄无觅，孙仲谋处。舞榭

gē tái fēng liú zǒng bèi yǔ dǎ fēng chuī qù xié yáng cǎo shù
歌台，风流总被、雨打风吹去。斜阳草树，

xún cháng xiàng mò rén dào jì nù céng zhù xiǎng dāng nián jīn gē
寻常巷陌，人道寄奴曾住。想当年，金戈

tiě mǎ qì tǔn wàn lǐ rú hǔ
铁马，气吞万里如虎。

yuán jiā cǎo cǎo fēng láng jū xū yíng dé cāng huáng běi gù
元嘉草草，封狼居胥，赢得仓皇北顾。

sì shí sān nián wàng zhōng yǒu jì fēng huǒ yáng zhōu lù kě kǎn huí
四十三年，望中犹记，烽火扬州路。可堪回

shǒu fó lí cí xià yī piàn shén yā shè gǔ píng shuǐ wèn lián
首，佛狸祠下，一片神鸦社鼓。凭谁问：廉

宋词故事

妈妈解词

〔隔墙有耳〕

墙外有人偷听，指
泄漏秘密。





pò lǎo yī shàngnéng fàn fǒu
 颇 老 矣 ， 尚 能 饭 否 ？

wèi shén me yào děng bié rén wèn shàngnéng fàn fǒu ne zhǎn wàng
 为 什 么 要 等 别 人 问 “ 尚 能 饭 否 ” 呢 ？ 展 望

shí shì xiàn zài guó jiā shān hé pò suì jīn cháo guì zú duì běi guó de róu lǐn
 时 势 ， 现 在 国 家 山 河 破 碎 ， 金 朝 贵 族 对 北 国 的 蹂 躏

jǐ duì nán fāng de wēi xié dōu yī rán cún zài nán sòng zhè xiē tǒng zhì zhě yòu gǒu
 及 对 南 方 的 威 胁 都 依 然 存 在 。 南 宋 这 些 统 治 者 又 苟

qiě tóu shēng zài shèng shuǐ cán shān jiān zuì shēng mèng sǐ bǎ guó chǐ jiā chóu
 且 偷 生 ， 在 剩 水 残 山 间 醉 生 梦 死 ， 把 国 耻 家 仇

quán bù dōu zài nǎo hòu zì jǐ jì rán bù yuàn hé tā men tóng liú hé wū
 全 部 丢 在 脑 后 。 自 己 既 然 不 愿 和 他 们 同 流 合 污 ，

nà jiù yǒu hěn duō shì qíng kě zuò xiàn zài shì zhèn jiāng zhī fǔ jiù yào gǎo
 那 就 有 很 多 事 情 可 做 。 现 在 是 镇 江 知 府 ， 就 要 搞

hǎo zhèn jiāng de fáng wèi gōng zuò suí shí dǎ jī dī bīng wèi běi dìng zhōng
 好 镇 江 的 防 卫 工 作 ， 随 时 打 击 敌 兵 ， 为 北 定 中

yuán dǎ xià liáng hǎo de jī chǔ xiǎng gāo zhè lǐ xīn qī jì fǎng fú yòu kàn
 原 打 下 良 好 的 基 础 。 想 到 这 里 ， 辛 弃 疾 仿 佛 又 看

dào nián qīng shí zì jǐ mǎn huái xī wàng zǒu xiàng kàng jīn zuì qián xiàn
 到 年 轻 时 自 己 满 怀 希 望 ， 走 向 抗 金 最 前 线 。



【个体户】

按照国家有关规定，领取营业
 执照，个人单独从事生产、饮食、修
 理、销售等行业的个体劳动者。



chūnhuāqiūyuè hé shí liǎo

春花秋月何时了

zhè yī rì sòng tài zōngzhào lái xú xuàn wèn dào nǐ jìn lái kě
这一日，宋太宗召来徐铉问道：“你近来可

jiàn guò lǐ yù xú xuàn máng dào zuì chén qǐ gǎn sī jiàn lǐ
见过李煜？”徐铉忙道：“罪臣岂敢私见李

yù tài zōng dào nǐ zhǐ guǎn qù zhǐ yào shuō fèng zhǐ tàn
煜！”太宗道：“你只管去，只要说奉旨探

shì jiù wú rén zǔ dǎng le xú xuàn biàn dān qiāng pǐ mǎ qián wǎng lǐ
视，就无人阻挡了。”徐铉便单枪匹马前往李

yù chù wàng mén xià mǎ zhǐ jiàn yí gè lǎo zú shǒu mén tā biàn xiǎo xīn
煜处。望门下马，只见一个老卒守门，他便小心

shàng qián dào wǒ yù jiàn tài wèi lǎo zú bù xǔ wǒ
上前，道：“我欲见太尉。”老卒不许：“我

fèng zhǐ yán shǒu bù xǔ lǐ yù yǔ tā rén lái wǎng qǐ néng qīng yì xiāng
奉旨严守，不许李煜与他人来往，岂能轻易相

jiàn xú xuàn dào wǒ biàn shì fèng zhǐ ér lái dàn kāi mén wú
见？”徐铉道：“我便是奉旨而来，但开门无

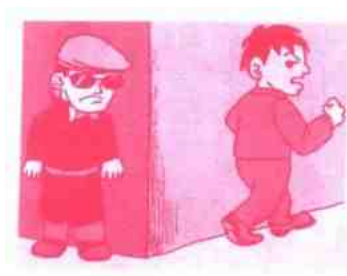
táng lǎo zú tīng bà rù mén bào zhī lǐ yù xú xuàn rù yuàn zhàn lì
妨。”老卒听罢入门报知李煜。徐铉入院，站立

宋词故事

妈妈
妈妈
解词

〔跟踪〕

紧紧跟在后面（追
赶、监视）。





jiē xiàděnghòu jiàn lǎo zú qǔ chū jiù yǐ zi bǎi zài tíngzhōng shuō dào
阶下等候，见老卒取出旧椅子摆在庭中，说道：

zhǐ yào zhèng yá yī yǐ jiù gòu le piàn kè lǐ hòuzhǔ dào fú yán
“只要正衙一椅就够了。”片刻，李后主道服严

zhěng chū lái yíngjiàn xú xuàn yī jiàn gǎn máng xià bài lǐ hòu
整，出来迎见。徐铉一见，赶忙下拜，李后

zhǔ jīng shòu bù qǐ xià jiē xiāng fú lǐ yù ràng xú xuàn yǔ zì jǐ xiāng duì
主经受不起，下阶相扶。李煜让徐铉与自己相对

ér zuò xú xuàn cí xiè wēi chén bù gǎn lǐ hòu zhǔ kǔ xiào
而坐。徐铉辞谢：“微臣不敢。”李后主苦笑

dào nǐ wǒ rú jīn hái dào nǎ lǐ qù lùn shén me zhǔ pú zhī lǐ dàn zuò
道：“你我如今还到哪里去论什么主仆之礼，但坐

wú fāng xú xuàn yǐn yí shǎo piān cái gǎn luò zuò yí shí jiān èr
无妨。”徐铉引移少偏，才敢落座。一时间，二

rén què wú huà kě shuō mò mò xǔ jiǔ lǐ yù què mào chū yí jù
人却无话可说。默默许久，李煜却冒出一句：

wǒ hòu huǐ dāng chū cuò shā le pān yǒu lǐ píng zhì shí jiā pò guó
“我后悔当初错杀了潘佑、李平，致使家破国

wáng rú jīn huāng huāng bù kě zhōng rì yóu rú sàng jiā zhī quǎn
亡，如今惶惶不可终日，犹如丧家之犬。”

cǐ huà zhèng cì zài xú xuàn de xīn tòng zhī chù xiǎng dāng chū zhèng
此话正刺在徐铉的心痛之处。想当初，正

shì tā jìn chán yán jī nù hòu zhǔ xú xuàn zì jué wú yán dāi zuò bàn
是他进谗言，激怒后主。徐铉自觉无颜。呆坐半

宋词故事



【耕作】

用各种方法处理土壤的表层，使适于农作物的生长发育。包括耕、耙、锄等。

妈妈解词



shāng biāncōngcōng cí qù
晌，便匆匆辞去。

xú xuāndào le gōng nèi huí bào tài zōng tài zōngwèn nà
徐铉到了宫内，回报太宗。太宗问：“那

lǐ yù yǒu hé yán yǔ xú xuāndào tā bù céng duō yán zhǐ shuō
李煜有何言语？”徐铉道：“他不曾多言，只说

hòu huī cuò shā le pān lǐ èr rén tài zōng bǐ yí yí xiào wáng
后悔错杀了潘、李二人。”太宗鄙夷一笑：“亡

guó zhī jūn hái gǎn rú cǐ fàng sì xīn zhōng shēng qǐ jiā hài lǐ yù de niàn
国之君还敢如此放肆！”心中升起加害李煜的念

tou
头。

duō nián de qiú jìn shēng huó yǐ shǐ lǐ yù jiāng shēng sǐ kàn de hěn
多年的囚禁生活，已使李煜将生死看得很

dàn
淡。

qín wáng lái dào wéi mìng hóu fǔ lǐ yù xiān shì yí jīng dàn mǎ shàng
秦王来到违命侯府。李煜先是一惊，但马上

yòu píng jìng xià lái xīn xiǎng gāi lái de zǒng shì yào lái de tā gōng
又平静下来，心想：该来的总是要来的。他拱

shǒu shuō dào wēi chén duō xiè shèng shàng suǒ cǐ dàn qǐng dà wáng shāo
手说道：“微臣多谢圣上所赐，但请大王稍

hòu wǒ hái yào zài chàng yí biàn yú měi rén
候，我还要再唱一遍《虞美人》。”

宋词故事

妈妈解词

【耿耿于怀】

耿耿：有心事的样子。形容
心中有事牵挂，无法忘怀。





lǐ yù fàng shēng bēi gē sì zuò wéi zhī qī liáng
李煜放声悲歌，四座为之凄凉：

chūnhuā qiūyuè hé shí liǎo wǎng shì zhī duōshǎo xiǎolóu zuó yè
春花秋月何时了，往事知多少？小楼昨夜

yòudōngfēng gùguó bù kān huí shǒu yuè míng zhōng
又东风，故国不堪回首月明中！

diāolán yù qièyīng yóu zài zhǐ shì zhūyángǎi wèn jūn néng yǒu jǐ
雕栏玉砌应犹在，只是朱颜改。问君能有几

duōchóu qià sì yī jiāng chūnshuǐ xiàng dōng liú
多愁，恰似一江春水向东流。

suí zhe gē shēng de jiǎn ruò lǐ yù qū shēn fú dì tā yǐ fú dú ér
随着歌声的渐弱，李煜屈身伏地。他已服毒而

sǐ yī dài guó zhǔ zài wèi shí bù zhī zhì guó lǐ jiā dān yú shēng
死。一代国主，在位时不知治国理家，耽于声

sè yòu rén rǔ qiú quán zài rén jiē xià sān nián ér sǐ de què rú cǐ bēi
色；又忍辱求全，在人阶下三年。而死得却如此悲

zhuàng
壮。



【工间操】

机关和企业中的工作人员
每天在工作时间内抽出一定时
间来集体做的体操。